

# INDEX

## DES DÉBATS DU SÉNAT

### DEUXIÈME SESSION, DIX-SEPTIÈME PARLEMENT, 1931

N.B.—Les projets de loi ont été groupés sous le titre: Bills. Les abréviations 11., 21., 31., C., M., R., V., signifient: première lecture, deuxième lecture, troisième lecture, comité, rapport, vote.

#### A

- Acadiens**, 7, 342-345  
**Adresse en réponse au discours du Trône**  
Adoption, 36  
Débat, 3-11, 14-25, 26-36  
Motion, 3  
**Agriculture**  
Conditions agricoles au Canada, 4, 7, 20-25, 66  
Élevage des bestiaux, 21  
Fonctionnaires du ministère, 116  
Méthodes de culture, 21  
Minnesota—plan adopté au—, 21, 329, 379  
Prêts agricoles, 22, 183  
Secours aux agriculteurs, 23, 328  
(Voyez: Bill concernant le blé et le bill accordant des secours aux chômeurs et aux cultivateurs)  
**Amérique latine—Mission commerciale en—**, 104-116, 130, 140  
(Voyez: Mission)  
**Armements—Réduction des—**, 48, 56-58  
**Artillerie canadienne—Mécanisation de l—**, 157  
**Aubains**, (Voyez: Identification et Inscription au chapitre des bills)  
**Automobiles**, (Voyez: Circulation des véhicules et le mot terrain au chapitre: Parlement)  
**Avances et garanties aux commissaires de havres**, 37  
**Aylesworth, l'honorable Sir Allen, C.P., K.C.M.G.**  
Relations d'un sénateur avec le Gouvernement, 262  
Réputation du Sénat—Attaques contre la—, 126  
**B**  
**Barnard, l'honorable G.-H.**  
Indemnités aux fonctionnaires de l'Etat, 78  
Loteries pour les hôpitaux, 82, 84, 96, 159, 215, 276, 291-294  
Prisons et maisons de réforme, 240

#### Baux du Gouvernement dans Ottawa, 37

#### Beaubien, l'honorable C.-P.

- Commission du tarif, 416, 433  
Dandurand—Portrait de l'honorable sénateur—, 370  
Divorces en Ontario (Pétitions), 90  
Douanes, 462  
Identification des aubains, 241-245, 253, 400, 425-429, 449, 450-456, 494  
Mission du commerce en Amérique latine, 104-112  
Monnaie royale du Canada, 339  
Poirier—Félicitations à l'honorable sénateur—, 344  
Relations d'un sénateur avec le Gouvernement, 371

#### Beauharnois—Entreprise de la compagnie—, 125, 399, 403, 431, 433, 434, 446-448, 512, 529, 532

#### Béique, l'honorable F.-L., C.P.

- Armistice—Jour de l—, 158  
Bills d'intérêt privé, 82, 123, 288, 289, 346  
Chemin de fer canadien du Pacifique, 199-203  
Chemins de fer nationaux du Canada, 504  
Code criminel, 129  
Commission du tarif, 415  
Dandurand—Portrait de l'honorable sénateur—, 368  
Divorces en Ontario (Pétitions), 88  
Dominion Agricultural Credit Company, 380  
Droit d'auteur, 221  
Faillite, 222, 264, 295  
Greffier en loi du Sénat, 124  
Havres—Emprunts des commissaires de—, 377  
Identification des aubains, 453  
Loteries pour les hôpitaux, 159, 291  
Mission du commerce en Amérique latine, 134  
Pensions de vieillesse, 527  
Relations d'un sénateur avec le Gouvernement, 264, 359, 364, 371, 429, 438  
Rentes viagères, 197